

訂 正

Errata

Vol. 30 (2021) No. 1「血管外科手術アニュアルレポート2016年」にて下記内容に誤りがありました。お詫びして訂正いたします。

p. 23 要旨

【結果】

誤：

2016年にNCDに登録された血管外科手術は136,164件であり、1070施設からの登録があった。このデータベースは、7つの血管外科分野すなわち動脈瘤、慢性動脈閉塞、急性動脈閉塞、血管外傷、血行再建合併症、静脈手術、その他の血管疾患から成っており、それぞれの登録症例数は、21,653, 17,560, 4,983, 2,557, 596, 54,462, および34,353例であった。

正：

2016年にNCDに登録された血管外科手術は136,414件であり、1070施設からの登録があった。このデータベースは、7つの血管外科分野すなわち動脈瘤、慢性動脈閉塞、急性動脈閉塞、血管外傷、血行再建合併症、静脈手術、その他の血管疾患から成っており、それぞれの登録症例数は、21,653, 17,560, 4,983, 2,557, 846, 54,462, および34,353例であった。

p. 24 左段11～12行

誤：

2016年にNCDに登録された血管外科手術の総数は136,164件（前年比9.7%増）であり、13万件を超えた。

正：

2016年にNCDに登録された血管外科手術の総数は136,414件（前年比9.7%増）であり、13万件を超えた。

p. 34 右段12～15行, p. 36 左段1行

誤：

人工血管感染は276例が登録され、そのうち265例、96.0%がその他（弓分枝、上肢動脈を含む）であった。大動脈から末梢動脈での登録はなかった。感染に対する代用血管はePTFEが最も多く、ポリエステルや自家血管はその半分以下であった。

正：

人工血管感染は526例が登録され、最も多かったのは上肢を含むその他が265例（50.4%）であった。次いで大腿動脈-末梢動脈が多かった。感染に対する代用血管はePTFEが最も多かった。全体の手術死亡率は8.4%、在院死亡率は14.3%であった。

p. 35 Table 6-1 Graft infection を以下のとおり変更

誤 :

Position of infected graft	Cases	Mortality		Status of infected graft			Procedure for graft infection			Material for revision or redo surgery					
		30-day mortality	Hospital mortality	Sepsis	Graft-GI fistula ³²⁾	Graft-skin fistula ³²⁾	Others	In-situ replacement	Extra-anatomical bypass	Others	Polyester	ePTFE	Autogenous vessel	Cryo-preserved homograft	Others
Descending thoracic aorta	4	0	3	2	1	0	1	1	0	2	2	0	0	0	0
Thoracoabdominal aorta	7	0	1	3	2	2	0	4	0	1	5	1	0	0	0
Abdominal aorta-iliac artery	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Abdominal aorta-femoral artery	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Femoro-distal artery	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Others ³¹⁾	265	14	20	57	5	91	124	23	0	209	23	61	26	0	10
Total	276	14	24	62	8	93	125	28	0	212	30	62	26	0	10

31) Cases with graft infection involving aortic arch branch or upper limb artery are listed on this column.

32) Including anastomotic disruption.

Abbreviation; GI: gastrointestinal.

正 :

Position of infected graft	Cases	Mortality		Status of infected graft			Procedure for graft infection			Material for revision or redo surgery					
		30-day mortality	Hospital mortality	Sepsis	Graft-GI fistula ³²⁾	Graft-skin fistula ³²⁾	Others	In-situ replacement	Extra-anatomical bypass	Others	Polyester	ePTFE	Autogenous vessel	Cryo-preserved homograft	Others
Descending thoracic aorta	4	0	3	2	1	0	1	1	0	2	2	0	0	0	0
Thoracoabdominal aorta	7	0	1	3	2	2	0	4	0	1	5	1	0	0	0
Abdominal aorta-iliac artery	74	9	23	29	31	3	23	29	0	31	33	12	4	0	3
Abdominal aorta-femoral artery	42	3	5	9	7	10	19	9	0	19	12	7	9	0	0
Femoro-distal artery	134	18	23	43	1	53	44	25	0	89	10	34	30	0	7
Others ³¹⁾	265	14	20	57	5	91	124	23	0	209	23	61	26	0	10
Total	526	44	75	143	47	159	211	91	0	351	85	115	69	0	20

31) Cases with graft infection involving aortic arch branch or upper limb artery are listed on this column.

32) Including anastomotic disruption.

Abbreviation; GI: gastrointestinal.

p. 41 英文抄録

Results

誤 :

In total 136,164 vascular treatments were registered by 1,070 institutions in 2016. This database is composed of 7 fields including treatment of aneurysms, chronic arterial occlusive disease, acute arterial occlusive disease, vascular injury, complication of previous vascular reconstruction, venous diseases, and other vascular treatments. The number of vascular treatments in each field was 21,653, 17,560, 4,983 2,557, 596, 54,462 and 34,353, respectively.

正 :

In total 136,414 vascular treatments were registered by 1,070 institutions in 2016. This database is composed of 7 fields including treatment of aneurysms, chronic arterial occlusive disease, acute arterial occlusive disease, vascular injury, complication of previous vascular reconstruction, venous diseases, and other vascular treatments. The number of vascular treatments in each field was 21,653, 17,560, 4,983 2,557, 846, 54,462 and 34,353, respectively.